



CAIET PENTRU PREDAREA ȘI ÎNVĂȚAREA  
**ALFABETULUI LATIN**  
ЗОШИТ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ  
**ЛАТИНСЬКОГО АЛФАВІТУ**

**AUTOR: ANGELICA STUS**

**АВТОР: АНЖЕЛІКА СТУС**

Angelica Stus

Caiet pentru predarea și învățarea alfabetului latin  
Зошит для вивчення латинського алфавіту

ADD MEDIA COMMUNICATION  
București  
2023

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**STUS, ANGELICA**

**Caiet pentru predarea și învățarea alfabetului latin = Zoșit dlâ  
vivčennâ latins'kogo alfavitu / Angelica Stus. - București : ADD Media  
Communication, 2023**

ISBN 978-606-95863-3-4



Dragi prieteni, puteți trimite toate feedback-urile, dorințele și observațiile la adresa de e-mail [manualro.angeua2024@gmail.com](mailto:manualro.angeua2024@gmail.com)

Дорогі друзі, всі свої відгуки, побажання й зауваження можете надіслати на e-mail [manualro.angeua2024@gmail.com](mailto:manualro.angeua2024@gmail.com)

Materialul este disponibil și în versiune electronică și poate fi descărcat de aici:



Autor: **Angelica Stus**

Tehnoredactare și transliterație: **Angelica Stus, Tina Stus**

Design și grafică: **Add Media Communication**

Editor: **Rodica Novac**, proiect manager, Fundatia Terre des hommes



Referenți științifici:

**Valentyna Robuliac**, profesor de limba și literatura ucraineană, profesor titular superior, Ucraina

**Theodora Michel**, profesor pentru învățământul primar, titular grd. I, România

Publicația a fost realizată cu sprijinul financiar al UNHCR, Agenția ONU pentru Refugiați, Reprezentanța din România, la inițiativa delegației române a Fundației Terre des hommes, cea mai importantă organizație elvețiană din domeniul protecției copilului.

Toate drepturile asupra lucrării aparțin Fundației Terre des hommes. Conținutul lucrării nu poate fi reprodus, stocat ori transmis, sub nicio formă (electronic, mecanic, fotocopiare, înregistrare sau altfel), în scopul comercializării, fără acordul prealabil scris al proprietarului



# [каєт пєнтру прєдаря шї инвєцаря алфабєтулуй латїн]



Mulțumim d-nei **Valentina Robuliac**, profesoară de limba și literatura ucraineană, pentru revizuirea acestui caiet.

De asemenea, îi mulțumim **Tinei Stus**, pentru sprijinul oferit.

Дякуємо вчителю української мови та літератури пані **Валентині Робуляк** за перегляд цього зошита.

Також дякуємо **Тіні Стус** за підтримку.

Юні друзі!

Запрошуємо вас розпочати цікаву та пізнавальну подорож у загадковий світ румунської мови. Перед вами зошит для вивчення румунського алфавіту, який є різновидом латинської абетки. Саме опанування алфавіту є першим кроком у вивченні будь-якої мови. Сподіваємося, що цей зошит стане вам справжнім другом, помічником, порадником і допоможе навчатися з радістю. Ви з легкістю зможете вивчити всі літери та швидко освоїте графіку румунської мови.

Зі сторінок зошита вам усміхатимуться великі й малі літери з прикладами їх правильного написання. Букви представлені в цікавій формі за допомогою малюнків.

Виконуючи в зошиті завдання, ви поступово розвиватимете свої вміння й навички, навчитесь розпізнавати й писати румунські літери та правильно вимовляти звуки. Спеціально розроблені інтерактивні вправи допоможуть вам краще засвоїти графічні образи букв, розвиватимуть увагу та логічне мислення. Завдяки наполегливості ви не тільки опануєте алфавіт, а й зможете читати й писати румунські слова та використовувати їх у мовленні.

Завжди пам'ятайте: ви талановиті діти! Ставте перед собою цілі й досягайте їх! Ми впевнені, що, докладаючи зусиль, ви досягнете великих результатів.

Тож бажаємо успіхів!

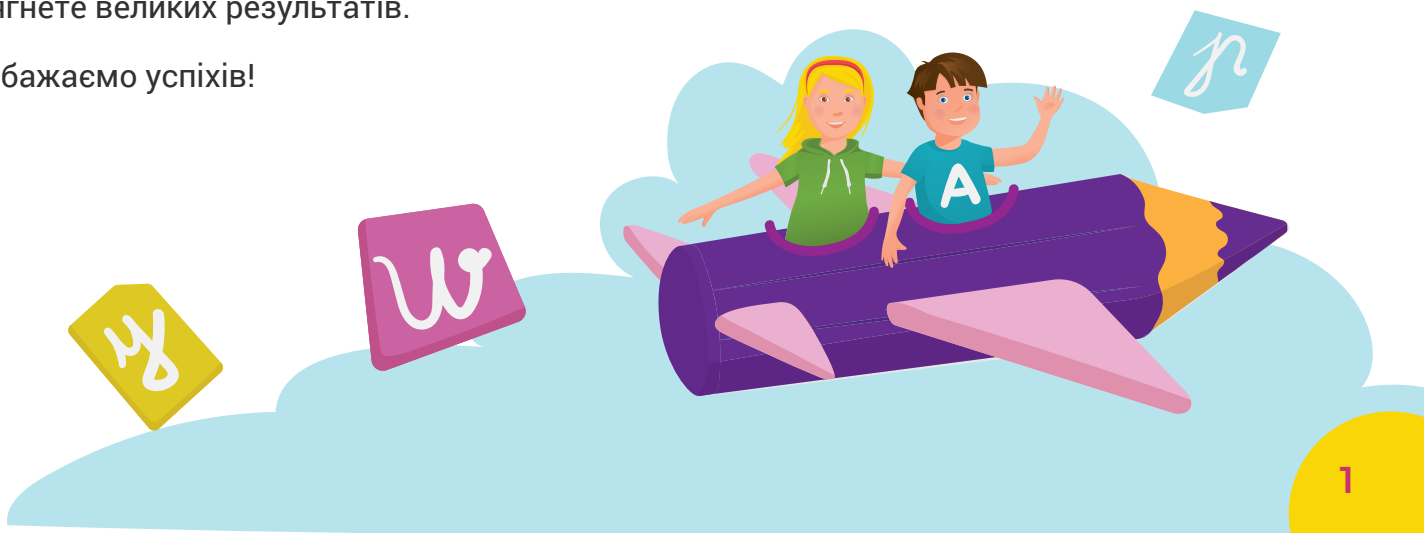
Dragi prieteni!

Vă invităm să începeți o călătorie interesantă și informativă în lumea misterioasă a limbii române. Acesta este un caiet pentru învățarea alfabetului românesc, care este o variantă a alfabetului latin. Învățarea alfabetului este primul pas în învățarea oricărei limbi. Sperăm ca acest caiet să devină un adevărat prieten, ajutor, consilier și să vă ajute să studiați cu bucurie. Veți putea învăța cu ușurință toate literele și veți stăpâni rapid grafia limbii române.

Literele mari și mici cu exemple de scriere corectă vă vor zâmbi din paginile caietului. Literele sunt prezentate într-un mod interesant cu ajutorul imaginilor. Îndeplinind sarcinile din caiet, vă veți dezvolta treptat aptitudinile și abilitățile, veți învăța să recunoașteți și să scrieți literele românești și să pronunțați corect sunetele. Exercițiile interactive, special concepute, vă vor ajuta să învățați mai bine imaginile grafice ale literelor, să vă dezvoltați atenția și gândirea logică. Prin perseverență veți învăța nu numai alfabetul, dar veți putea citi și scrie cuvintele românești pe care le veți folosi în vorbire.

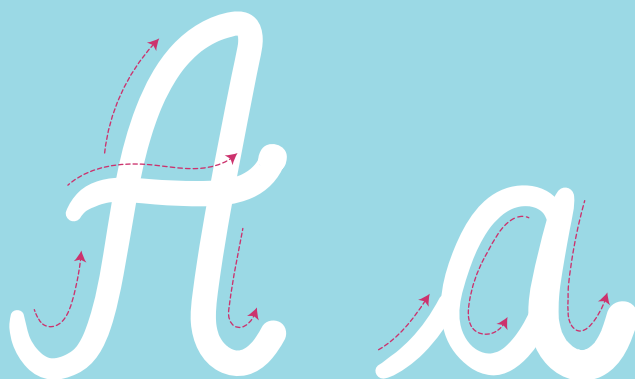
Țineți minte totdeauna: sunteți copii talentați! Stabiliți-vă scopuri și atingeți-le! Noi suntem siguri că, depunând eforturi, veți obține rezultate grozave.

Așa că vă dorim succes!



# Aa

Ăă  
Aă  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [a]

**ac**

[ак]

- голка

**apă**

[апе]

- вода

**aer**

[аер]

- повітря

**autobuz**

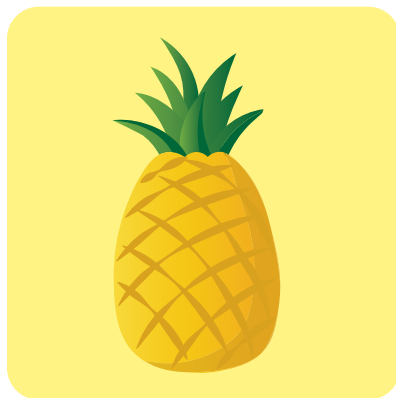
[аутобуз]

- автобус

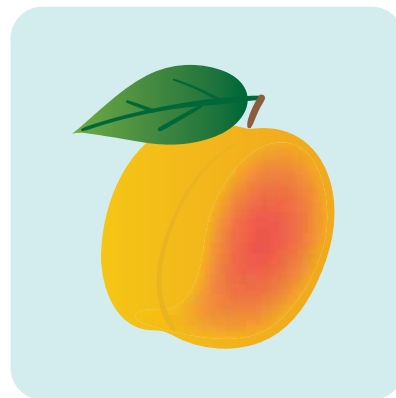
**Adelina**

[Аделіна]

- Аделіна



**ананас** - ananas



**абрикос** - caisă



**автобус** - autobuz



**актор** - actor

Data: .....

Ziua: .....

a a a a a a a a a a a a a a a

a

a

aa

aaa

aaa

A A A A A A A A A A A A A A A

A

A

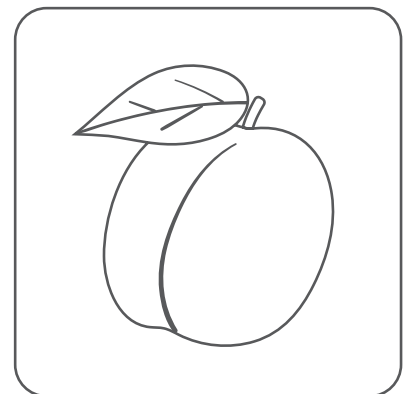
A

A

A

Aa

Aa





Aa

Ăă

Ââ

Bb

Cc

Dd

Ee

Ff

Gg

Hh

Ii

Îî

Jj

Kk

Ll

Mm

Nn

Oo

Pp

Qq

Rr

Ss

Șș

Tt

Țț

Uu

Vv

Ww

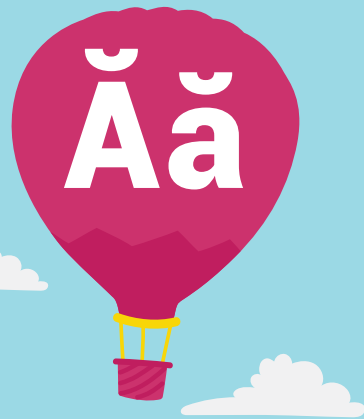
Xx

Yy

Zz

Ăă

вимова українською [e]



măr

[мер]

- яблуко

apă

[апе]

- вода

cană

[кане]

- чашка

еклер  
- eclairекскаватор  
- excavator

Ââ

вимова українською [и]



român

[ромин]

- румун

pâine

[пийне]

- хліб

cântar

[китар]

- вага

тигр  
- tigruкіт  
- balenă

Data: .....

Ziua: .....

ă ă ă ă ă ă ă ă ă ă ă ă ă ă

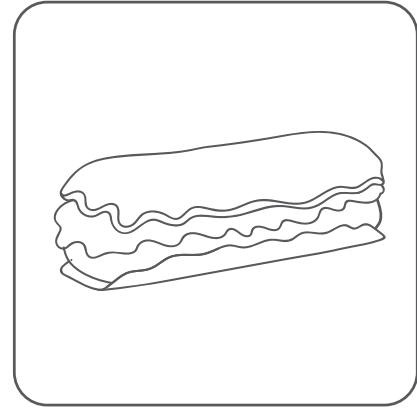
ă

â â â â â â â â â â â â â

â

ăă

ăă



Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă Ă

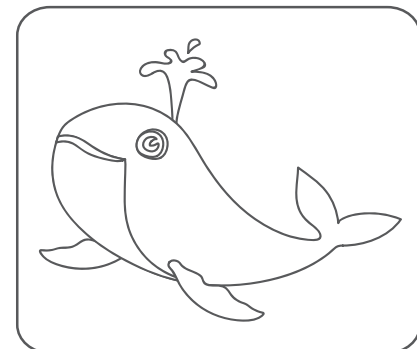
Ă

Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â Â

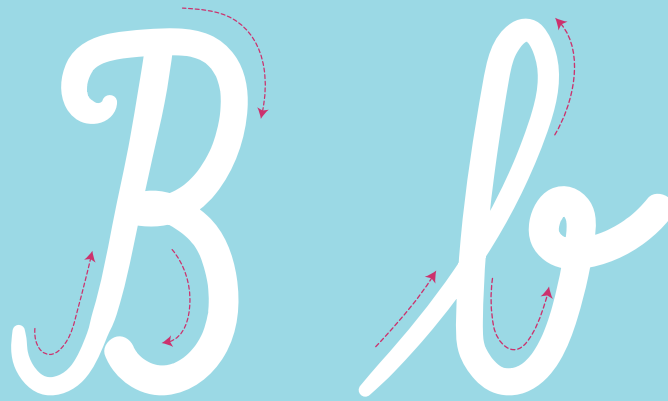
Â

Ăă

Ăă



Aa  
Ăă  
Ââ  
**Bb**  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [б]

**bunică**

[буніке]

- бабуся

**bancă**

[банке]

- парта

**bomboană**

[бомбоане]

- цукерка

**bucătărie**

[букетеріє]

- кухня

**București**

[Букурешть]

- Бухарест



**бджола** - albină



**бант** - fundă



**бабуся** - bunică



**банк** - bancă

Data: .....

Ziua: .....

b b b b b b b b b b b b

b

b

bb

bb

bbb

bbb

B B B B B B B B B B B B

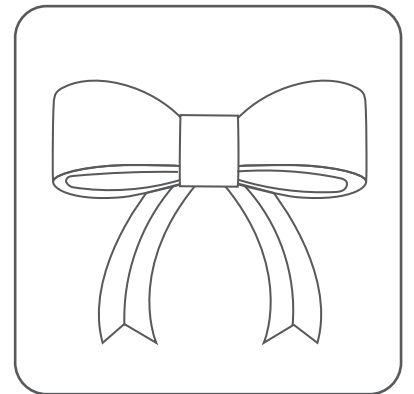
B

B

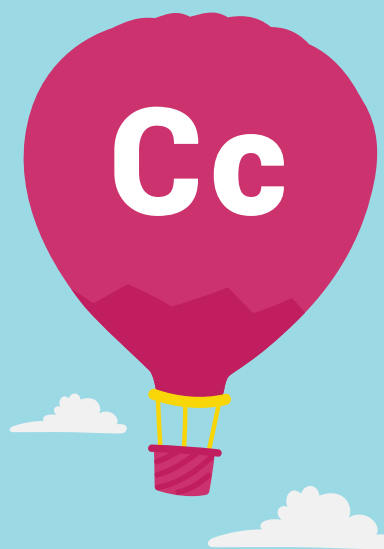
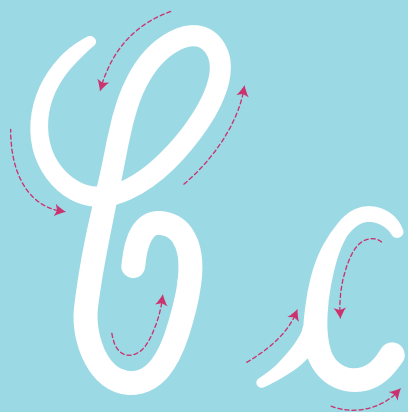
B

B

B



Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
**Cc**  
 Dd  
 Ee  
 Ff  
 Gg  
 Hh  
 Ii  
 Îî  
 Jj  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Șș  
 Tt  
 Țț  
 Uu  
 Vv  
 Ww  
 Xx  
 Yy  
 Zz



вимова українською [к]

**caiet**

[каєт]

- зошит

**cocoș**

[кокош]

- півень

**carte**

[карте]

- книга

**creion**

[крейон]

- олівець

**Carina**

[Каріна]

- Каріна



**кухня** - bucătărie



**книга** - carte



**каблучка** - inel



**крісло** - fotoliu

Data: .....

Ziua: .....

С С С С С С С С С С С С С С С С

С

С

СС

СС

ССС

ССС

Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф

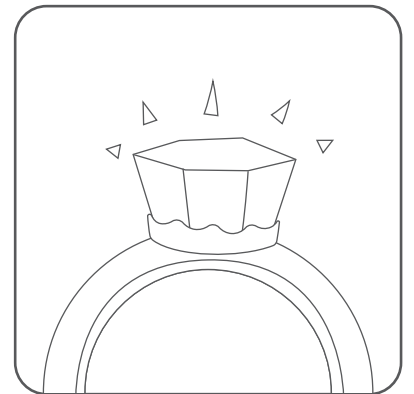
Ф

Ф

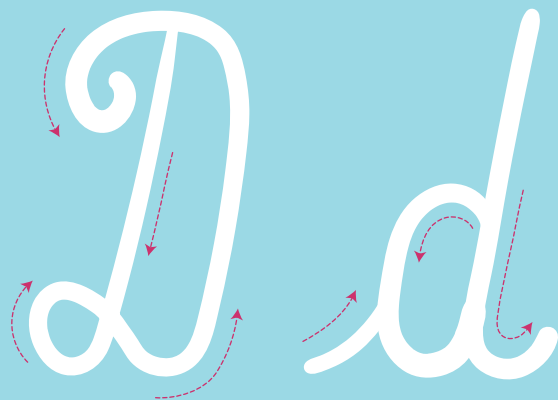
Ф

Ф

Ф



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
**Dd**  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [д]

**dular**

[дулап]

- шафа

**dinte**

[дінте]

- зуб

**drum**

[друм]

- дорога

**duminică**

[думініке]

- неділя

**Doina**

[Дойна]

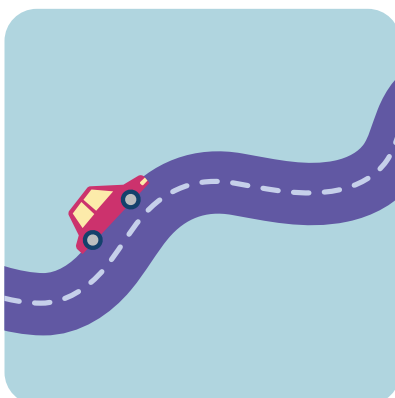
- Дойна



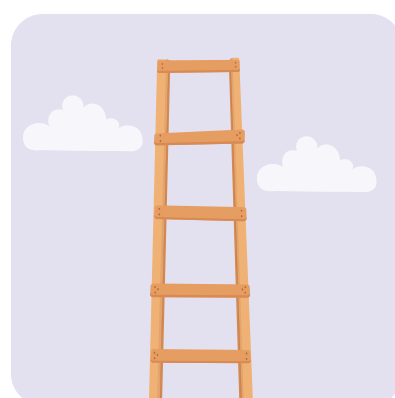
**диван** - canapea



**двері** - ușă



**дорога** - drum



**драбина** - scară

Data: .....

Ziua: .....

d d d d d d d d d d d d

d

d

dd

dd

ddd

ddd

D D D D D D D D D D D D D D

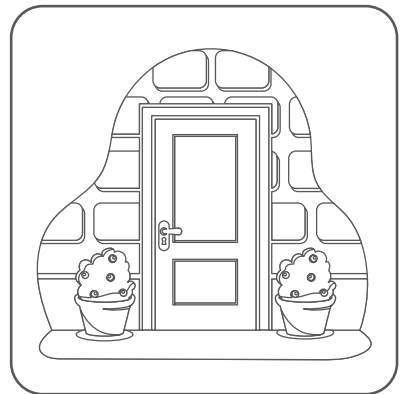
D

D

D

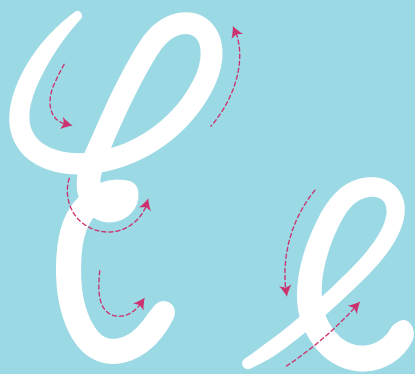
D

D





Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
**Ee**  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [є]

**elev**

[єлев]

- учень

**elefant**

[єлефант]

- слон

**etaj**

[єтаж]

- поверх

**elicopter**

[єлікоптер]

- вертоліт

**Europa**

[Єуропа]

- Європа



**єнот** - enot



**європеець** - european



**єдиноріг** - inorog

Data: .....

Ziua: .....

e e e e e e e e e e e e e e e e

e

e

ee

ee

eee

e e e e e e e e e e e e e e e e

e

e

ee

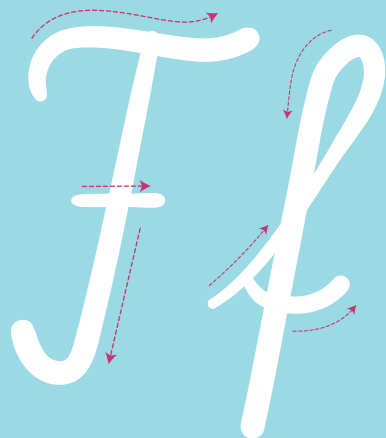
ee

ee

eee



Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
 Cc  
 Dd  
 Ee  
**Ff**  
 Gg  
 Hh  
 Ii  
 Îî  
 Jj  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Șș  
 Tt  
 Țț  
 Uu  
 Vv  
 Ww  
 Xx  
 Yy  
 Zz

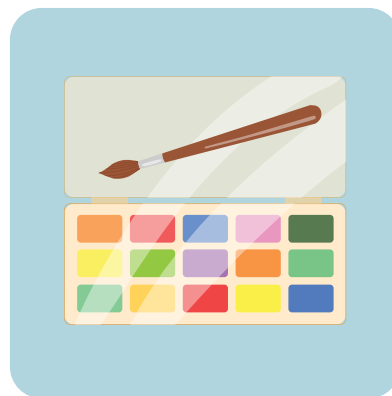


вимова українською [ф]

<b>fereastră</b>	[ферястре]	- вікно
<b>fotoliu</b>	[фотоліу]	- крісло
<b>fotografie</b>	[фотографіє]	- фотографія
<b>fluture</b>	[флутуре]	- метелик
<b>Florin</b>	[Флорін]	- Флорін



**фрукти** - fructe



**фарби** - acuarele



**фотографія** - fotografie



**футболіст** - fotbalist

Data: .....

Ziua: .....

f f f f f f f f f f f f f f

f  
f  
f  
f  
ff  
ff  
ff

J J J J J J J J J J J J J J

J  
J  
J  
J  
J  
J



Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
 Cc  
 Dd  
 Ee  
 Ff  
**Gg**  
 Hh  
 Ii  
 Îî  
 Jj  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Șș  
 Tt  
 Țț  
 Uu  
 Vv  
 Ww  
 Xx  
 Yy  
 Zz



вимова українською [ґ]

**gură**

[ґуре]

- рот

**gât**

[ґит]

- шия

**graur**

[ґраур]

- шпак

**grâu**

[ґриу]

- пшениця

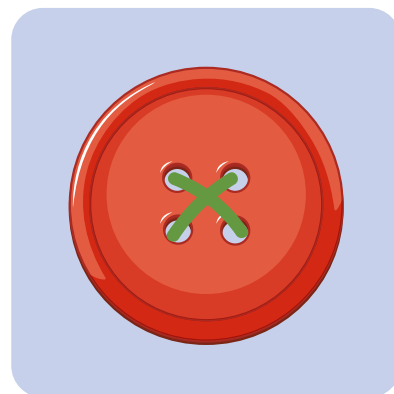
**Gabriel**

[ґабріел]

- Габріель



**ґава** - cioară



**ґудзик** - nasture



**ґанок** - verandă



**ґоріх** - nucă

Data: .....

Ziua: .....

g g g g g g g g g g g g g g g

g

g

g

gg

gg

ggg

g g g g g g g g g g g g g g g

g

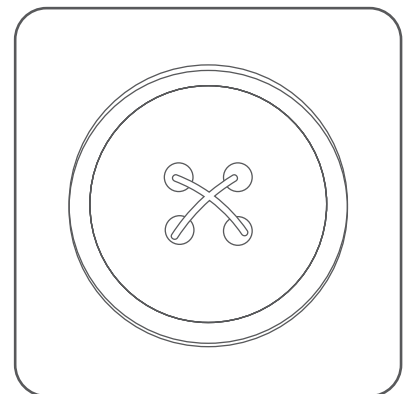
g

g

g

g

g



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz

Hh



вимова українською [x]

**hrișcă**

[хрішке]

- гречка

**haine**

[хайне]

- одяг

**hartă**

[харте]

- карта

**hotel**

[хотел]

- готель

**Horia**

[Хорія]

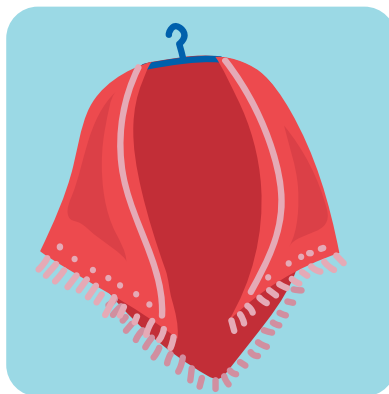
- Хорія



**хліб** - pâine



**хмара** - nor



**хустка** - șal

Data: .....

Ziua: .....

h h h h h h h h h h h h

h

h

h

hh

hh

hh

H H H H H H H H H H H H

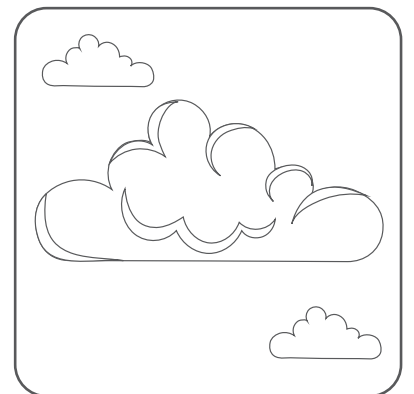
H

H

H

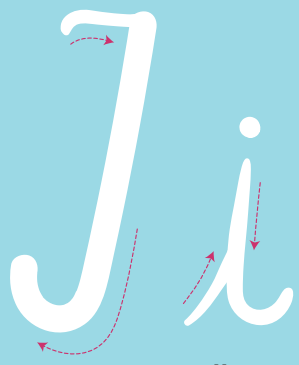
Hh

Hh





Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
 Cc  
 Dd  
 Ee  
 Ff  
 Gg  
 Hh  
 Ii  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Șș  
 Tt  
 Țț  
 Uu  
 Vv  
 Ww  
 Xx  
 Yy  
 Zz



вимова українською [i]



**îmn**

[імн]

- гімн

**inel**

[інеł]

- каблучка

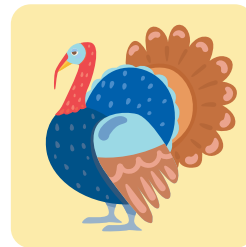
**inimă**

[ініме]

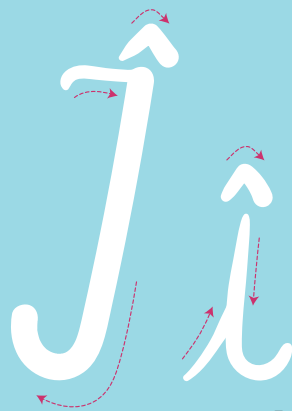
- серце



**іграшка**  
- jucărie



**індик**  
- curcan



вимова українською [i]



**învățător**

[инвѐцѐтор]

- вчитель

**îmbrăcăminte**

[имбрѐкемінтѐ]

- одяг

**încălțăminte**

[инкѐлцѐмінтѐ]

- взуття

**ир**

**ирій**

**икання** - sughițul

Data: .....

Ziua: .....

i i i i i i i i i i i i i i i

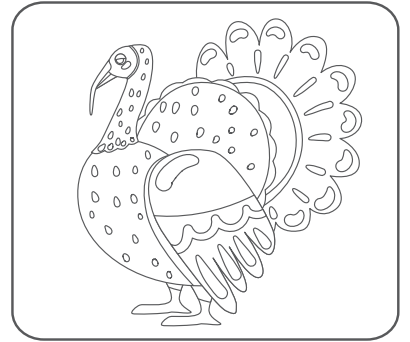
i

î î î î î î î î î î î î î î î

î

ii

ii



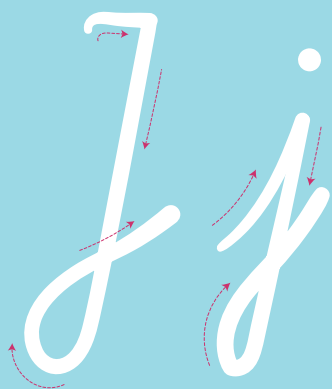
J J

J

î î î î î î î î î î î î î î î

î

Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [ж]

**jucărie**

[жукеріє]

- іграшка

**jurnalist**

[журналіст]

- журналіст

**joc**

[жок]

- гра

**jucător**

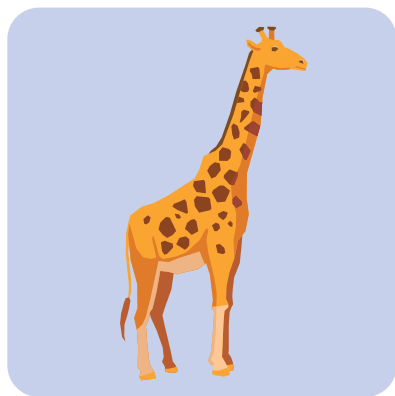
[жукетор]

- гравець

**Justina**

[Жустіна]

- Юстина



**жирафа** - girafă



**жук** - gândac



**журавель** - cocor



**жолудь** - ghindă

Data: .....

Ziua: .....

j j j j j j j j j j j j j j j

j

j

jj

jj

jjj

jjj

J J J J J J J J J J J J J J J

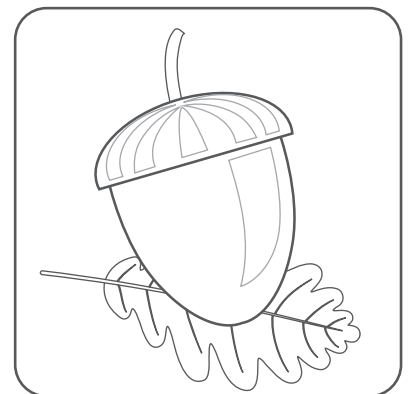
J

J

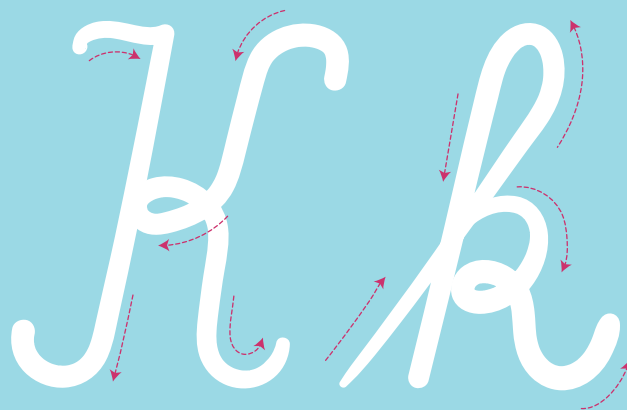
J

Jj

Jj



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
**Kk**  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Şş  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [к]

**kilometru**

[кілометру]

- кілометр

**kilogram**

[кілоґрам]

- кілограм

**karate**

[карате]

- карате

**kiwi**

[ківі]

- ківі

**Kiev**

[Кієв]

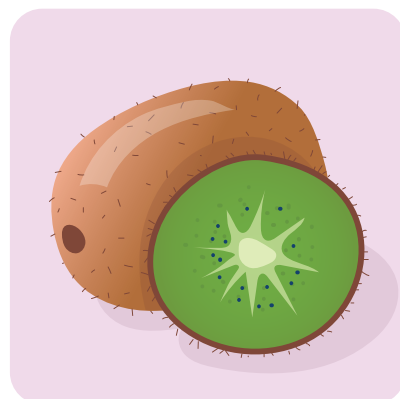
- Київ



**книга** - carte



**карате** - karate



**ківі** - kiwi



**календар** - calendar

Data: .....

Ziua: .....

k k k k k k k k k k

k

k

k

kk

kkk

K K K K K K K K K K

K

K

K

K

Kk

Kk



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [л]

**lapte**

[лапте]

- молоко

**literă**

[літере]

- літера

**limbă**

[лімбе]

- мова/ язык

**lampă**

[лампе]

- лампа

**Laura**

[Лаура]

- Лаура



**лев** - leu



**літак** - avion



**лимон** - lămâie



**лампа** - lampă

Data: .....

Ziua: .....

l l l l l l l l l l l l l l

l

l

l

ll

ll

ll

L L L L L L L L L L L L L L L L L L

L

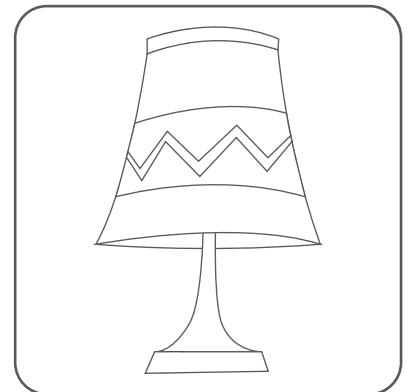
L

L

L

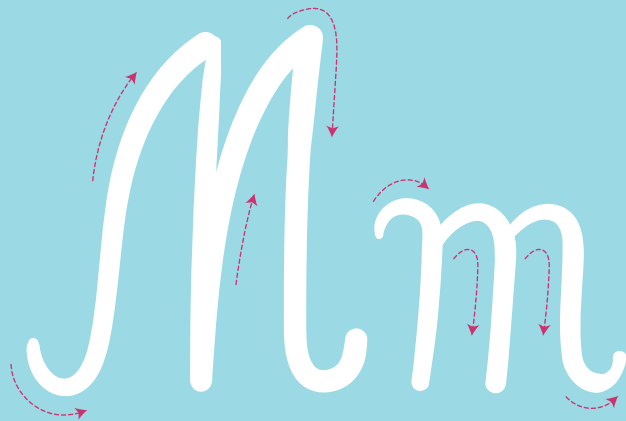
Ll

Ll





Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [м]

**masă**

[масе]

- стіл

**mamă**

[маме]

- мама

**morcov**

[морков]

- морква

**măr**

[мер]

- яблуко

**Mihail**

[Міхаїл]

- Михайло



**метелик** - fluture



**молоко** - lapte



**мама** - mamă



**морква** - morcov

Data: .....

Ziua: .....

m m m m m m m m m m

m

m

m

mm

mm

mm

M M M M M M M M M M

M

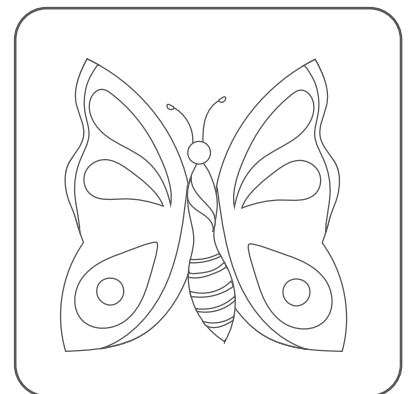
M

M

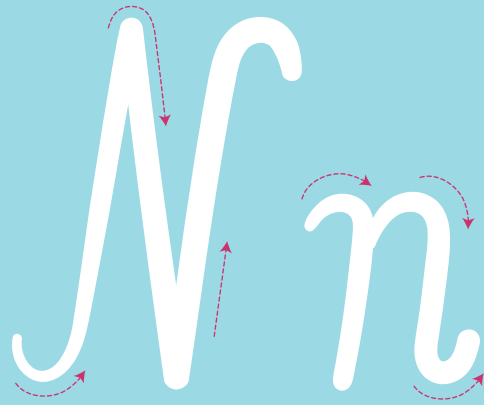
Mm

Mm

Mm



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [н]

**nor**

[нор]

- хмара

**nucă**

[нуке]

- горіх

**nas**

[нас]

- ніс

**nepot**

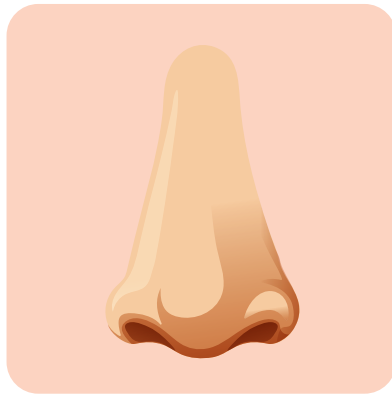
[непот]

- внук

**Nazar**

[Назар]

- Назар



**Ніс** - nas



**Ніж** - cuțit



**Небо** - cer



**Ножиці** - foarfecă

Data: .....

Ziua: .....

n n n n n n n n n n n

n

n

nn

nn

nnn

nnn

N N N N N N N N N N N

N

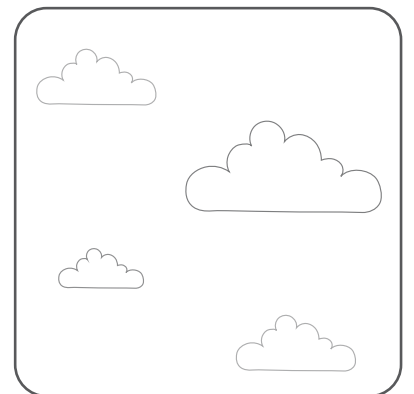
N

N

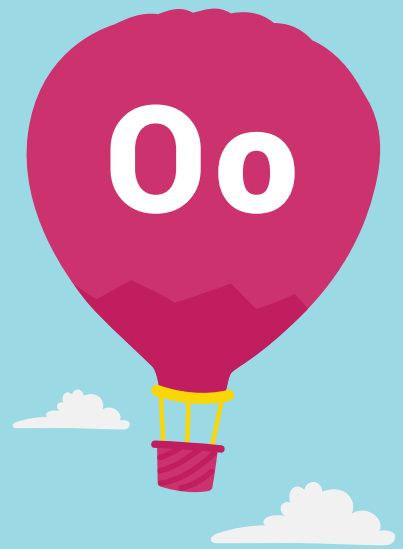
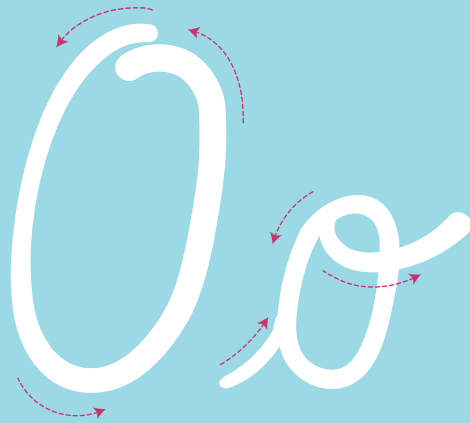
Nn

Nn

Nn



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
**Oo**  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [o]

**obraz**

[образ]

- шока

**ou**

[ou]

- яйце

**om**

[ом]

- людина

**omidă**

[оміде]

- гусениця

**Olivia**

[Олівія]

- Олівія



**огірок** - castravete



**острів** - insulă



**олівець** - creion



**одяг** - îmbrăcăminte

Data: .....

Ziua: .....

o o o o o o o o o o o o o o o

o

o

o

oo

oo

ooo

o o o o o o o o o o o

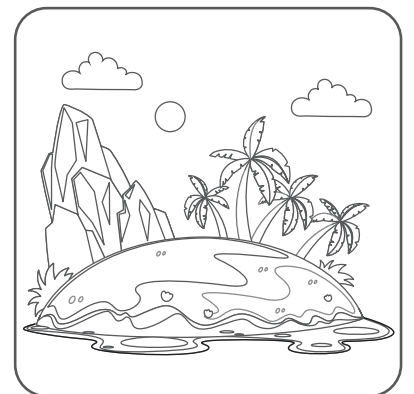
o

o

o

o

o



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
**Pp**  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz

Pp



вимова українською [п]

**perete**

[перете]

- стіна

**părinți**

[перінць]

- батьки

**pih**

[пікс]

- ручка

**pisică**

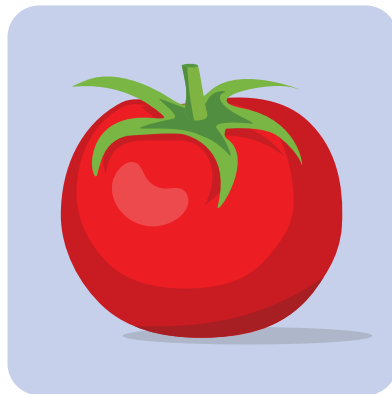
[пісіке]

- кішка

**Peleş**

[Пелеш]

- Пелеш



**помідор** - roșie



**півень** - cocoș



**пшениця** - grâu



**птаx** - pasăre

Data: .....

Ziua: .....

p p p p p p p p p p

p

p

p

pp

pp

pp

P P P P P P P P P P P P P P P

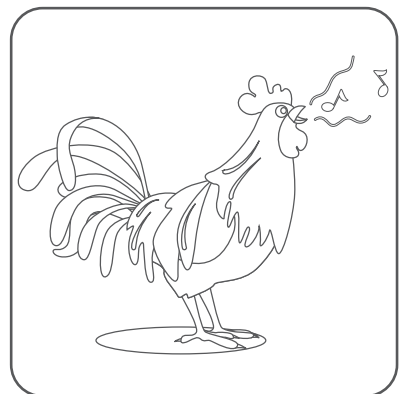
P

P

P

P

P





Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [к]

**quarț**

[куарц]

- кварц

**quintet**

[куінтет]

- квінтет

**quetzal**

[кецал]

- кецаль

**qena**

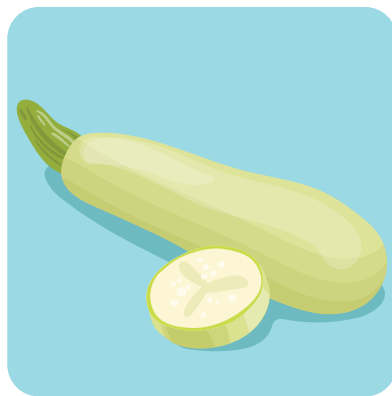
[кена]

- Кена

**qum**

[Кум]

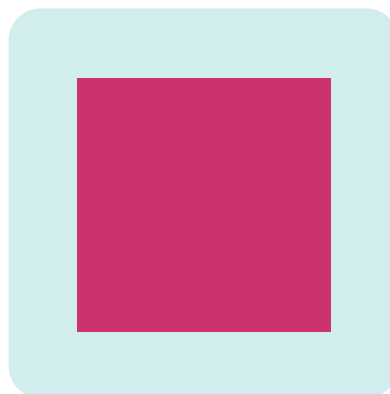
- Кум



**кабачок** - dovlecel



**кактус** - cactus



**квадрат** - pătrat

Data: .....

Ziua: .....

q q q q q q q q q q q q q q q

q

q

q

q

q

Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q

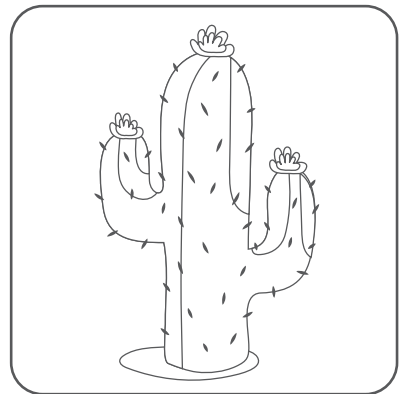
Q

Q

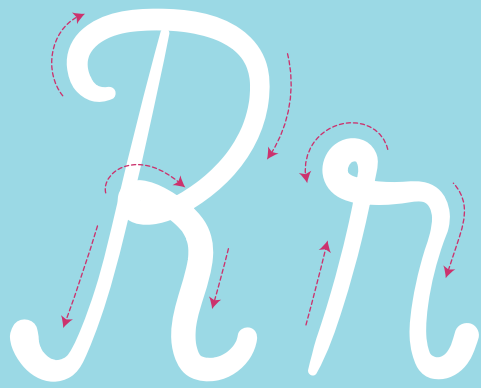
Q

Qq

Qq



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
**Rr**  
Ss  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [p]

**riglă**

[ріґле]

- лінійка

**rochie**

[рокіє]

- сукня

**roșie**

[рошіє]

- помідор

**rață**

[раце]

- качка

**România**

[Роминія]

- Румунія



**рюкзак** - rucsac



**риба** - pește



**равлик** - melc



**рот** - gură

Data: .....

Ziua: .....

r r r r r r r r r r r r

r

r

r

r

rr

rr

R R R R R R R R R R R R

R

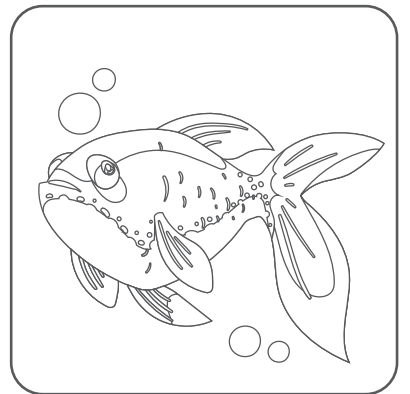
R

R

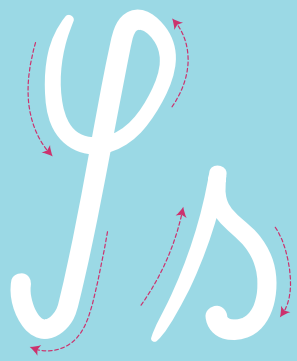
R

Rr

Rr



Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
 Cc  
 Dd  
 Ee  
 Ff  
 Gg  
 Hh  
 Ii  
 Îî  
 Jj  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Șș  
 Tt  
 Uu  
 Vv  
 Ww  
 Xx  
 Yy  
 Zz



вимова українською [с]



stilou

[стілоу]

- ручка

scaun

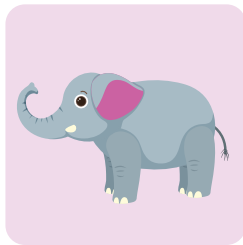
[скаун]

- стілець

suc

[сук]

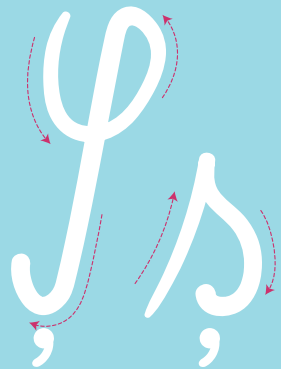
- сік



**слон**  
- elefant



**серце**  
- inimă



вимова українською [ш]



șosete

[шосете]

- шкарпетки

șarpe

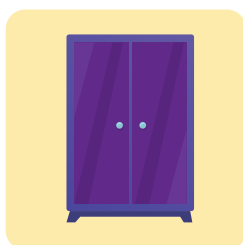
[шарпе]

- змія

șifonier

[шіфонієр]

- шафа



**шафа**  
- dulap



**шия**  
- gât

Data: .....

Ziua: .....

Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ

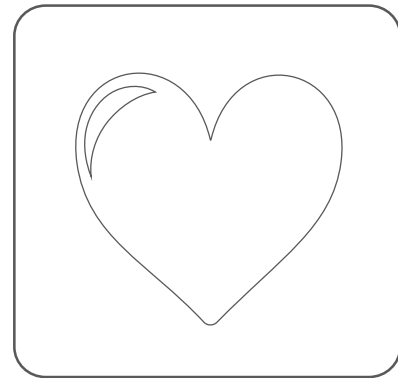
Δ

Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ

Δ

ΔΔ

ΔΔ



ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ

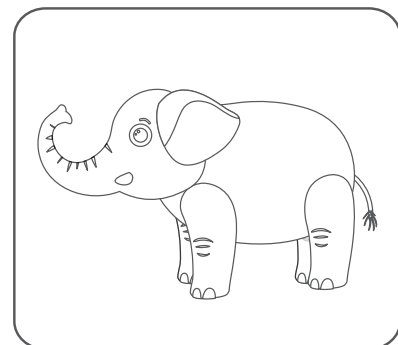
ϕ

ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ ϕ

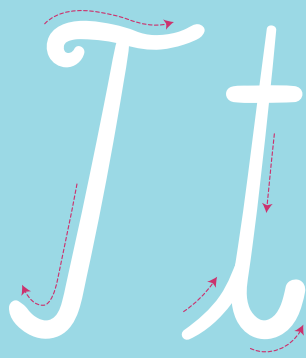
ϕ

ϕϕ

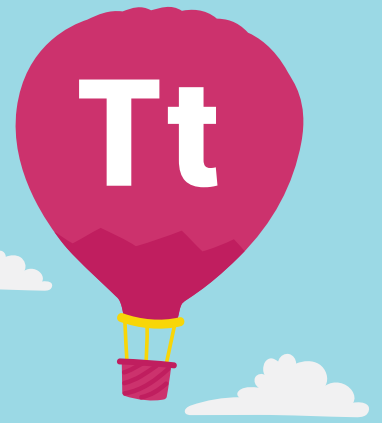
ϕϕ



Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
 Cc  
 Dd  
 Ee  
 Ff  
 Gg  
 Hh  
 Ii  
 Îî  
 Jj  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Tt  
 Uu  
 Vv  
 Ww  
 Xx  
 Yy  
 Zz



вимова українською [т]



**tată**

[тате]

- батько

**tavan**

[таван]

- стеля

**trandafir**

[трандафір]

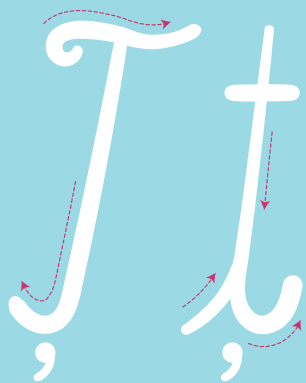
- троянда



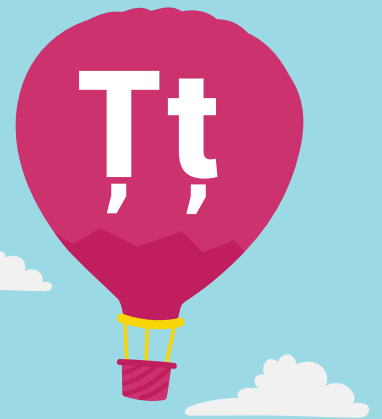
**Тигр**  
- tigru



**Торт**  
- tort



вимова українською [ц]



**țară**

[царе]

- країна

**țăran**

[церан]

- селянин

**țânțar**

[цинцар]

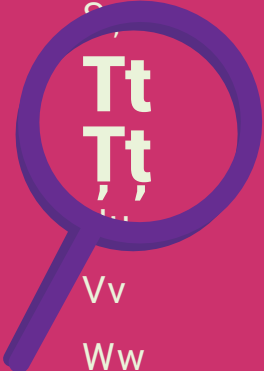
- комар



**цукерка**  
- bomboană



**цибуля**  
- seară



Data: .....

Ziua: .....

t t t t t t t t t t t t t t

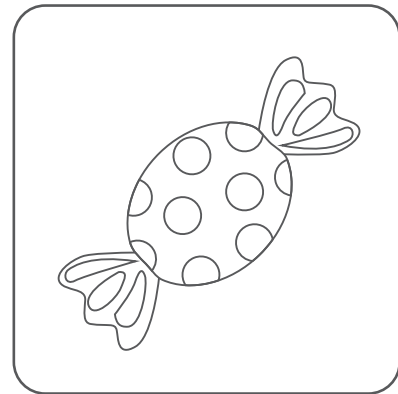
t

t t t t t t t t t t t t t t

t

tt

tt



J J J J J J J J J J J J J J

J

J J J J J J J J J J J J J J

J

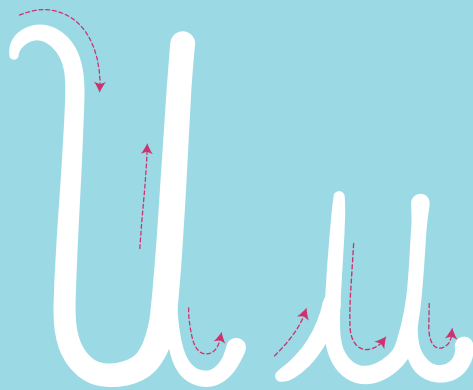
JJ

JJ





Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
**Uu**  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [y]

**ușă**

[уше]

- двері

**urs**

[урс]

- ведмідь

**usturoi**

[устурой]

- часник

**umbrelă**

[умбреле]

- парасолька

**Ungaria**

[Унґарія]

- Угорщина



**учень** - elev



**учитель** - profesor



**Україна** - Ucraina

Data: .....

Ziua: .....

u u u u u u u u u u u u

u

u

u

uu

uu

uuu

u u u u u u u u u u u u

u

u

u

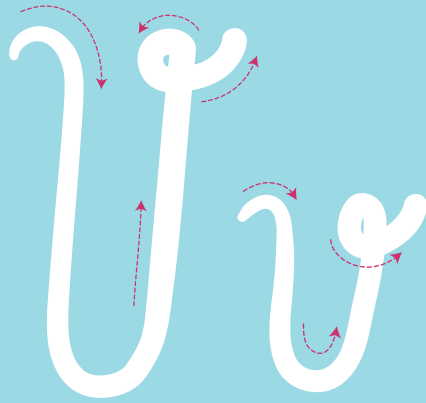
uu

uu

uu



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Tt  
Uu  
**Vv**  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [в]

**veveriță**

[вєверіце]

- білка

**varză**

[варзе]

- капуста

**vrabie**

[вrabіє]

- горобець

**vișine**

[вішіне]

- вишні

**Vira**

[Віра]

- Віра



**Вертоліт** - elicopter



**Вікно** - fereastră



**Взуття** - încălțăminte



**Ведмедик** - ursuleț

Data: .....

Ziua: .....

u u u u u u u u u u u u

u

u

u

uu

uu

uuu

u u u u u u u u u u u u

u

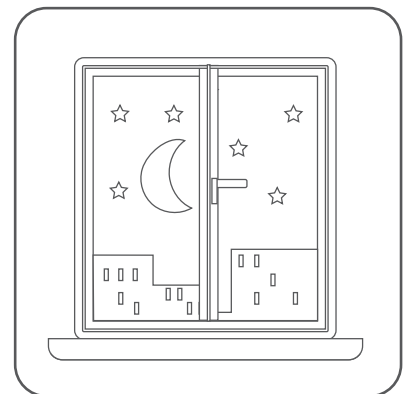
u

u

uu

uu

uuu



Aa  
Ăă  
Ââ  
Bb  
Cc  
Dd  
Ee  
Ff  
Gg  
Hh  
Ii  
Îî  
Jj  
Kk  
Ll  
Mm  
Nn  
Oo  
Pp  
Qq  
Rr  
Ss  
Șș  
Tt  
Țț  
Uu  
Vv  
Ww  
Xx  
Yy  
Zz



вимова українською [в]

**watt**

[ват]

- ват

**western**

[вестерн]

- вестерн

**Willi**

- Віллі

**Woody**

- Вуді

**Washington**

- Вашингтон



**вантажівка** - camion



**виноград** - struguri



**відро** - găleată



**верба** - salcie

**Ww**

Data: .....

Ziua: .....

W W W W W W W W W W

W

W

WW

WW

WWW

WWW

W W W W W W W W W W

W

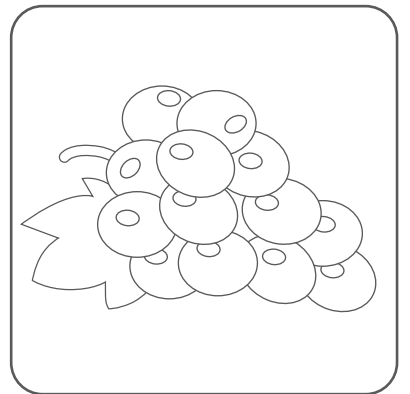
W

W

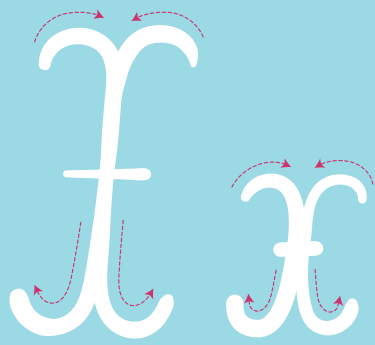
Wh

Wh

Wh



Aa  
 Ăă  
 Ââ  
 Bb  
 Cc  
 Dd  
 Ee  
 Ff  
 Gg  
 Hh  
 Ii  
 Îî  
 Jj  
 Kk  
 Ll  
 Mm  
 Nn  
 Oo  
 Pp  
 Qq  
 Rr  
 Ss  
 Șș  
 Tt  
 Țț  
 Uu  
 Vv  
 Ww



вимова українською [кс, гз]

**хеґох**

[ксерокс]

- ксерокс

**ехаґен**

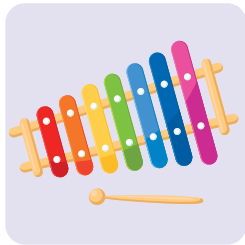
[егзаґен]

- екзаґен

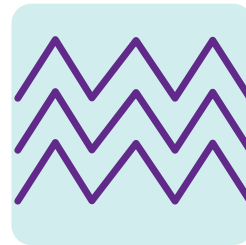
**ехрозиґіе**

[експозиґіе]

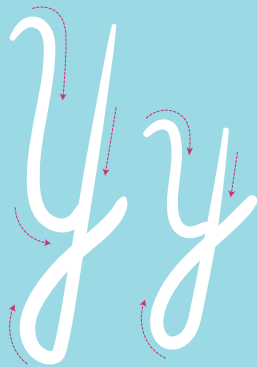
- виставка



**кґилофон**  
- xilofon



**зиґзаґ**  
- zigzag



вимова українською [й]

**йоґа**

[йоґа]

- йоґа

**як**

[як]

- буйвол

**йо-йо**

[йо-йо]

- йо-йо



**йоґурт**  
- iaurt



**йоґа**  
- yoda

**Xx  
Yy**

Data: .....

Ziua: .....

h h h h h h h h h h h h

h

h h h h h h h h h h h h

h

h

h



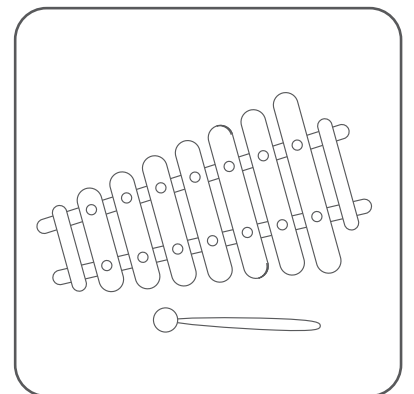
h h h h h h h h h h h h

h

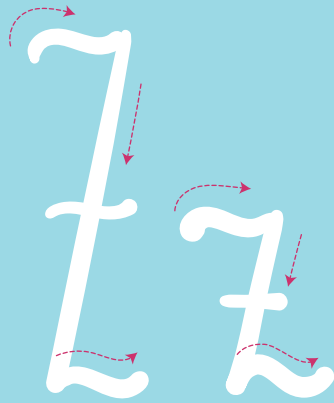
h h h h h h h h h h

h

h







вимова українською [з]

**zahăr**

[захер]

- цукор

**zmeură**

[змєуре]

- малина

**ziar**

[зіар]

- газета

**ziuă**

[зіує]

- день

**Zamfir**

[Замфір]

- Замфір



**заєць** - iepure de câmp



**зошит** - caiet



**зірка** - stea



**зуб** - dinte

Data: .....

Ziua: .....

7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7

7

7

7

77

77

77

l l l l l l l l l l l l l l l l l l

l

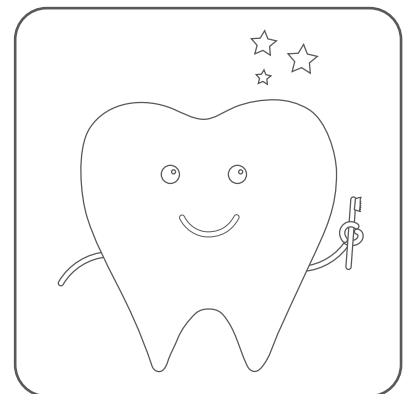
l

l

l

ll

ll



# GRUPURI DE LITERE

[ГРУПУРЬ ДЕ ЛИТЕРЕ]

ГРУПИ ЛІТЕР

gi

yhi

ji



gi

le





Ce

ci  
che  
chi  
ge  
gi  
ghe  
ghi



вимова українською [че]



**ceas**

[час]

- годинник

**сеарă**

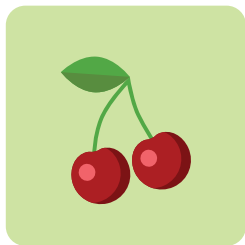
[чапе]

- цибуля

**serc**

[черк]

- коло



**черешні**  
- cireșe



**черевики**  
- ghetе



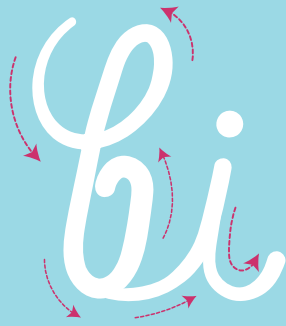
Data: .....

Ziua: .....

Handwriting practice section on a grid background. It contains several rows of cursive letters for tracing and writing. The first row shows the letter 'ce' in red, followed by several rows of 'ce' in blue and green. The second row shows the letter 'ce' in red, followed by several rows of 'ce' in blue and green. The third row shows the word 'cece' in red, followed by several rows of 'cece' in blue and green. The fourth row shows the word 'cece' in red, followed by several rows of 'cece' in blue and green.



Chi  
Ge  
Gi  
Ghe  
Ghi



вимова українською [чі]



**ciocolată**

[чоколате]

- шоколад

**ciреşe**

[чірешє]

- черешні

**cioară**

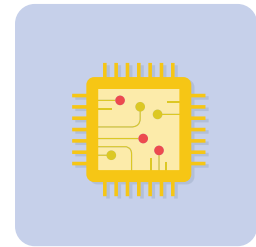
[чоаре]

- ворона



**чіпчик**

- căciuliță  
bebe



**чіп**

- cip



Data: .....

Ziua: .....

Handwriting practice on a grid background. The first row shows the letter 'a' in cursive, followed by several rows of 'ci' and 'cia' in cursive, each with a solid example followed by dashed lines for tracing.

Ce

Ch

Che

Chi

Ge

Gi

Ghe

Ghi



вимова українською [ке]



**chei**

[кей]

- ключі

**chefir**

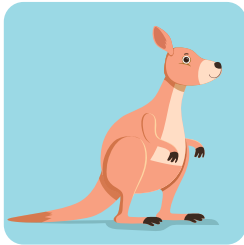
[кефір]

- кефір

**chelner**

[келнер]

- офіціант



**Кенгуру**  
- kangur



**Кепка**  
- şapca

Data: .....

Ziua: .....

che che che che che che

che che che che che

che che che che che che

che che che che che

cheche cheche cheche

cheche cheche cheche

Ce

Ci

Che

**Chi**

Gi

Ghe

Ghi

Chi

вимова українською [кі]



**chiflă**

[кіфле]

- булочка

**chitară**

[кітаре]

- гітара

**chioșc**

[кіошк]

- кіоск



**Кішка**  
- pisică



**кільце**  
- inel

Data: .....

Ziua: .....

chi chi chi chi chi chi chi

chi chi chi chi chi chi chi

Chi Chi Chi Chi Chi Chi

Chi Chi Chi Chi Chi

Chichi Chichi Chichi

Chichi Chichi Chichi

Ce  
Ci  
Che



вимова українською [дже]

**geantă**

[джянте]

- сумка

**gem**

[джем]

- джем

**geam**

[джям]

- вікно



**джеремпер**  
- pulovăr



**джерело**  
- izvor



Data: .....

Ziua: .....

*ge* ge ge ge ge ge ge ge  
 ge ge ge ge ge ge ge ge  
*Ge* Ge Ge Ge Ge Ge Ge Ge  
 Ge Ge Ge Ge Ge Ge Ge Ge  
 GeGe GeGe GeGe GeGe GeGe  
 GeGe GeGe GeGe GeGe GeGe



Ce  
Ci  
Che  
Chi  
Ge



**Gi**

Ghi



вимова українською [джі]



**girafă**

[джірафе]

- жираф

**gimnast**

[джімнаст]

- гімнаст

**gimnastică**

[джімнастіке]

- гімнастика



**Джілетт**  
- gillette



**Джінні**  
- Djinni



Data: .....

Ziua: .....



Ce  
Ci  
Che  
Chi  
Ge



вимова українською [ґе]



**ghete**

[ґеґе]

- черевики

**ghem**

[ґем]

- клубок

**ghepard**

[ґепард]

- гепард



**ґердан**  
- Zgărdan



**ґетри**  
- jambiere



Data: .....

Ziua: .....

ghe ghe ghe ghe ghe ghe  
 ghe ghe ghe ghe ghe ghe  
 Ghe Ghe Ghe Ghe Ghe Ghe  
 Ghe Ghe Ghe Ghe Ghe  
 Gheghe Gheghe Gheghe  
 Gheghe Gheghe Gheghe

Ce  
Ci  
Che  
Chi  
Ge  
Gi



вимова українською [ri]



**ghiocel**

[гіочел]

- підсніжник

**ghindă**

[гінде]

- жолудь

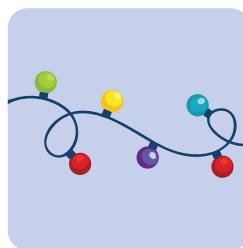
**ghicitoare**

[гічітоаре]

- загадка



**Гігант**  
- gigant



**Гірлянда**  
- ghirlandă



Data: .....

Ziua: .....



# DIFTONGUL

(ДИФТОНГУЛ)

ДИФТОНГ - ВИМОВА  
ГОЛОСНОГО З  
НАПІВГОЛОСНИМ В  
ОДНОМУ СКЛАДІ



**Grupul de litere diftongi**  
[ґруппул де літере діфтонджь]  
-група літер дифтонгів:  
Складається з голосного  
(/a/, /ă/, /â/î/ [а, е, и, и]) та  
напівголосного (/e/, /i/, /o/, /u/  
[є, і, о, у]).

ea

# Напівголосний та голосний (S+V)

ea



## ea [я]

stea

[стя]

- зірка

seară

[сяре]

- вечір

lalea

[ляля]

- тюльпан

greă

[гря]

- важка

aveam

[авям]

- мав/мала



ea  
**eo**

ia

ie

io

iu

oa

ua

uă

ai

au

ei

eu

ii

oi

ou

ui

ăi

ău

âi

âu

## Напівголосний та голосний (S+V)



# eo [йо]

pleosc

[пльо**ск**] - плескіт

vreo

[вр**йо**] - приблизно

vreodată

[вр**йо**дате] - колись/ коли-небудь

deodată

[д**йо**дате] - раптово

pleoștit

[пльо**ш**тіт] - приплюснутий

ea

ia

ie

io

iu

oa

ua

uă

ai

au

ei

eu

ii

oi

ou

ui

ăi

ău

âi

âu

# Напівголосний та голосний (S+V)

ia



## ia [я]

iau

[яу]

- беру

piatră

[п'ятре]

- камінь

iară

[япе]

- кобила

maia

[мая]

- дріжджі

iertă

[ярте]

- пробач

ea  
eo  
ia  
**ie**  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



## Напівголосний та голосний (S+V)



# ie [йє]

**ierure**

[йєпуре]

- кролик/ заєць

**voie**

[войє]

- бажання/ дозвіл

**fier**

[фйєр]

- залізо

**baie**

[байє]

- ванна кімната

**oier**

[ойєр]

- пастух/ вівчар



ea  
eo  
ia  
i  
**іо**  
іу  
oa  
ua  
uā  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
āi  
āu  
âi  
âu



# Напівголосний та голосний (S+V)



## іо [йо]

**creion** [крейон] - олівець

**raion** [район] - район

**ioid** [йод] - йод

**haios** [хайос] - забавний

**foios** [фойос] - листяний

ea  
eo  
ia  
ie  
iu  
ia  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



iu

## Напівголосний та голосний (S+V)



# iu [ю]

iubire

[юбіре]

- любов

iute

[юте]

- гострий/ швидкий

știucă

[штюке]

- щука

fiu

[фіу]

- син

târziu

[тирзіу]

- пізно

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
u  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



oa



## Напівголосний та голосний (S+V)



# oa [oa]

**oaspete** [oaspete] - гість

**floare** [floare] - квітка

**oameni** [oameni] - люди

**soare** [soare] - сонце

**broască** [broasce] - жаба

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
ia  
ia  
ia  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



ia

ia

## Напівголосний та голосний (S+V)



# ia [ya]

roua

[roya]

- роса

ziua

[ziya]

- день

steaua

[stya]

- зірка

ploua

[ploya]

- дощило

șoseaua

[șosya]

- шосе

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ai  
**uă**  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu

## Напівголосний та голосний (S+V)

uă



# uă [ye]

ouă

[oye]

- яйця

rouă

[roye]

- роса

două

[doye]

- дві

nouă

[noye]

- дев'ять/ нова/ нам

plouă

[ploye]

- йде дощ/ дощить

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



# Голосний та напівголосний (V+S)



## ai [ай]

**sai** [с**ай**] - будяк

**mai** [м**ай**] - травень/ ще

**rai** [р**ай**] - рай

**sai** [к**ай**] - коні

**taină** [т**ай**не] - таємниця

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
**au**  
ăi  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



## Голосний та напівголосний (V+S)



# au [ay]

dau

[дау]

- даю

sau

[сау]

- або

stau

[стау]

- стою/ сиджу

august

[аугуст]

- серпень

jusau

[жукау]

- танцювали

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
ua  
uă  
ai  
ei  
ei  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



## Голосний та напівголосний (V+S)



# ei [ей]

lei

[лей]

- леї/ леви

mei

[мей]

- мої/ пшоно

trei

[трей]

- три

rolei

[полей]

- ожеледь

clei

[клеї]

- клей



ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu



eu

# Голосний та напівголосний (V+S)



## eu [eу]

meu

[meу]

- мій

eu

[eу]

- я

leu

[леу]

- лей/ лев

muzeu

[музеу]

- музей

zmeu

[змеу]

- змії/ повітряний змії

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu

## Голосний та напівголосний (V+S)



# ii [iй]

copii

[копiй]

- діти

fii

[фiй]

- сини

exerciții

[eґзерціiй]

- вправи

fotografii

[фотоґрафiй]

- фотографії

mii

[мiй]

- тисячі

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
i  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău  
âi  
âu

## Голосний та напівголосний (V+S)



# oi [ой]

poi

[ной]

- ми/ нові

voi

[вой]

- ви

doi

[дой]

- два

oi

[ой]

- вівці

boi

[бой]

- бики

oi

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
ou  
i  
ăi  
ău  
âi  
âu



# Голосний та напівголосний (V+S)



## ou [ou]

**nou** [nou] - новий

**ou** [ou] - яйце

**stilou** [stiloʊ] - ручка

**bou** [boʊ] - бик

**erou** [eroʊ] - герой

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uâ  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
**ui**  
ÿi  
âu  
âi  
âu



## Голосний та напівголосний (V+S)



# ui [уй]

**руі**

[руй]

- курча

**суі**

[суй]

- цвях/ кому

**луі**

[луй]

- йому

**куіb**

[куйб]

- гніздо

**уіт**

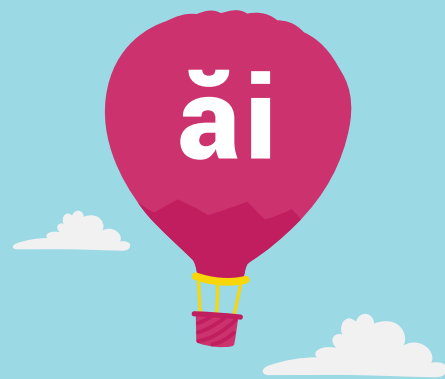
[уйт]

- забуваю

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ai  
ăi  
ău



## Голосний та напівголосний (V+S)



# ăi [ей]

tăi

[тей]

- твої

săi

[сей]

- свої

flăcăi

[флекей]

- парубки

văi

[вей]

- долини

căi

[кей]

- шляхи

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ă  
â  
â  
â  
â



# Голосний та напівголосний (V+S)



## ău [ey]

rău

[pey]

- злий/ поганий

flăcău

[flekey]

- парубок

Bacău

[Bakey]

- Бакеу

său

[sey]

- свій

tău

[tey]

- твій

ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
u  
âi  
u



## Голосний та напівголосний (V+S)



# âi [ий]

câine

[кийне]

- пес

râine

[пийне]

- хліб

mâine

[мийне]

- завтра

călcâi

[келкий]

- п'ята

întâi

[интий]

- перше/перший



ea  
eo  
ia  
ie  
io  
iu  
oa  
ua  
uă  
ai  
au  
ei  
eu  
ii  
oi  
ou  
ui  
ăi  
ău



## Голосний та напівголосний (V+S)



# âu [иу]

grâu

[ґриу]

- пшениця

râu

[приу]

- потік

râu

[риу]

- річка

frâu

[фриу]

- поводи

brâu

[бриу]

- пояс

# TRIFTONGUL

(ТРИФТОНГУЛ)

**ТРИФТОНГ - ВИМОВА  
ТРЬОХ РІЗНИХ ГОЛОСНИХ В  
ОДНОМУ СКЛАДІ**



Складається з голосного (а,ă,â/ î [а,е,и,и]) та двох напівголосних (е,і,о,и [є,і,о,у]).

eaui

oai

iaui

iaui

ieui

ioai

oai

oai

eaui

## Grupul de litere triftongi [Группл де літере тріфтонджь] - група літер трифтонгів



# eaui [яу]

beaui

[б'яу]

- п'ю

muncbeaui

[мунч'яу]

- працювали

vinbeaui

[вінд'яу]

- продавали

mirobeaui

[мірос'яу]

- нюхали/ пахли

pubeaui

[пун'яу]

- ставили

au  
eaі  
aa  
au  
iaі  
ieі  
ioa  
oaі

# Grupul de litere triftongi

[Группл де літере тріфтонджь]  
- група літер трифтонгів

eaі



## eaі [яй]

aveaі

[авяй]

- мав/ мала

auzeaі

[аузяй]

- чув/ чула

citeaі

[чітяй]

- читав/ читала

seceaі

[черяй]

- просив/ просила

iubeaі

[юбяй]

- любив/ любила

ea

ai

**eo**

ai

iei

ioa

oai

**eo**

## Grupul de litere triftongi

[Группул де літере тріфтонджь]

- група літер трифтонгів



# eo

 [йоа]

leoarcă

[лйоарке]

- промоклий/ промокла

pleoară

[плйоаре]

- повіка

pleoare

[плйоаре]

- повіки

eau  
eai  
ia  
**iau**  
ei  
ioa  
oai



**iau**

## Grupul de litere triftongi [ґрупул де літере тріфтонджь] - група літер трифтонгів



# iau [яй]

**iau**

[йау]

- беру

**plănuiau**

[пленуяу]

- планували

**trăiau**

[треяу]

- жили/ проживали

**tăiau**

[тейау]

- різали/ вирізали

**voiau**

[войау]

- хотіли

ea  
ea  
eo  
ia  
**iai**  
oa  
oa



**iai**

## Grupul de litere triftongi [Групул де літере тріфтонджь] - група літер трифтонгів



# iai [йай]

**tăiai**

[тейай]

- різав/ різала

**voiai**

[войай]

- хотів/ хотіла

**muiai**

[муйай]

- замочував/ замочувала

**îndoiai**

[индойай]

- згинав/ згинала

**plănuiai**

[плenuйай]

- планував/ планувала

eau  
eai  
eoa  
iaui  
i  
iei  
ai



iei

## Grupul de litere triftongi [Группул де літере тріфтонджь] - група літер трифтонгів



# iei [йей]

iei

[йей]

- береш

miei

[мйей]

- ягнята

piei

[пйей]

- шкіри

soiei

[сойей]

- сої

tuiei

[туйей]

- туї



eau  
eai  
eoa  
iaui  
iaii



ioa

## Grupul de litere triftongi [Группул де літере тріфтонджь] - група літер трифтонгів

ioa



# ioa [йоа]

lăcrămioară

[лекремйоаре] - конвалія

creioane

[крейioane] - олівці

duioasă

[дуйоасе] - ніжна

voioasă

[войоасе] - радісна

aripioare

[аріпйоаре] - крильця/ плавники

ea  
eai  
eoa  
ia  
iai  
iei

oa  
**oai**

**oai**

## Grupul de litere triftongi [Группл де літере тріфтонджь] - група літер трифтонгів



# oai [оай]

tigroaică

[тіґроайке] - тигриця

lupoaică

[лупоайке] - вовчиця

ieuroaică

[йєпуроайке] - кролиця

leoaică

[леоайке] - левиця

ursoaică

[урсоайке] - ведмедиця



**HIAT**  
**[XIAT]**  
**XIAT**



**Хіат** – два голосних, що стоять поряд і не утворюють дифтонг, або два голосних в різних складах. Наприклад:



a-er

[аєр]

- повітря

a-ur

[аур]

- золото

рă-un

[пеун]

- павич

râ-ul

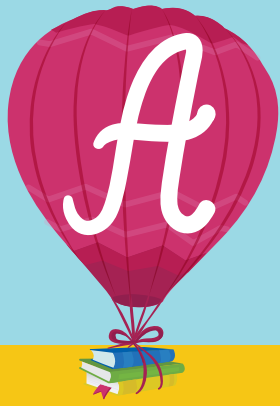
[риул]

- річка

du-et


[дуєт]

- дует




# А L F A B E T U L

# АЛФАВИТ

**Aa A** 


*A a*

**Ăă E** 


*Ă ă*

**Ââ И** 

*Â â*

**Bb Б** 


*B b*

**Cc К** 

*C c*

**Dd Д** 


*D d*

**Ee €** 


*E e*

**Ff Ф** 

*F f*

**Gg Г** 

*G g*

**Hh X** 

*H h*

**Ii I** 

*I i*

**Îî И** 

*Î î*

**Jj Ж** 

*J j*

**Kk К** 


*K k*

**Ll Л** 


*L l*

**Mm M** 


*M m*

**Nn H** 


*N n*

**Oo O** 


*O o*

**Pp П** 


*P p*

**Qq К'ю** 


*Q q*

**Rr P** 


*R r*

**Ss C** 


*S s*

**Şş Ш** 

*Ş ş*

**Tt T** 


*T t*

**Țț Ц** 


*Ț ț*

**Uu У** 


*U u*

**Vv B** 

*V v*

**Ww Xx Yy** 

*W w X x Y y*

**Zz З** 

*Z z*



# Словник румунсько-український (близько 250 слів)



ac	[ак]	- голка
apă	[апе]	- вода
aer	[аер]	- повітря
autobuz	[аутобуз]	- автобус
ață	[аце]	- нитка
aur	[аур]	- золото
aveam	[авям]	- мав/мала



baie	[байє]	- ванна кімната
bancă	[банке]	- парта
boi	[бой]	- бики
bomboană	[бомбоане]	- цукерка
bou	[бой]	- бик
brâu	[бриу]	- пояс
broască	[броаске]	- жаба
bucătărie	[букетеріє]	- кухня
bunică	[буніке]	- бабуся



<b>căi</b>	[кей]	- шляхи
<b>caiet</b>	[каєт]	- зошит
<b>câine</b>	[кийне]	- пес
<b>călcâi</b>	[келкий]	- п'ята
<b>cană</b>	[кане]	- чашка
<b>cântar</b>	[кинтар]	- вага
<b>cântec</b>	[кинтєк]	- пісня
<b>carte</b>	[картє]	- книга
<b>ceai</b>	[чай]	- чай
<b>ceapă</b>	[чапе]	- цибуля
<b>ceas</b>	[час]	- годинник
<b>cer</b>	[чєр]	- небо
<b>cerc</b>	[чєрк]	- коло
<b>chefir</b>	[кєфір]	- кефір
<b>chei</b>	[кєй]	- ключі
<b>chelner</b>	[кєлнєр]	- офіціант
<b>chemare</b>	[кємарє]	- поклик
<b>chibrit</b>	[кібріт]	- сірник
<b>chiflă</b>	[кіфле]	- булочка
<b>chimen</b>	[кімєн]	- кмін
<b>chioșc</b>	[кіюшк]	- кіоск
<b>chitară</b>	[кітаре]	- гітара
<b>cioară</b>	[чіоаре]	- ворона
<b>ciocolată</b>	[чіоколатє]	- шоколад
<b>cireșe</b>	[чірєшє]	- черешні
<b>cizme</b>	[чізмє]	- чоботи





<b>clei</b>	[клєй]	- клей
<b>cocoș</b>	[кокош]	- півень
<b>copii</b>	[копій]	- діти
<b>creion</b>	[крєйон]	- олівець
<b>cui</b>	[куй]	- цвях/ кому
<b>cuib</b>	[куйб]	- гніздо



<b>deodată</b>	[дйодате]	- раптово
<b>dinte</b>	[дінте]	- зуб
<b>doi</b>	[дой]	- два
<b>două</b>	[доуе]	- дві
<b>drum</b>	[друм]	- дорога
<b>duet</b>	[дуєт]	- дуєт
<b>dular</b>	[дулап]	- шафа
<b>duminică</b>	[думініке]	- неділя



<b>elefant</b>	[єлефант]	- слон
<b>elev</b>	[єлев]	- учень
<b>elicopter</b>	[єлікоптер]	- вертоліт
<b>erou</b>	[єроу]	- герой
<b>etaj</b>	[єтаж]	- поверх
<b>eu</b>	[єу]	- я
<b>examen</b>	[єґзамен]	- екзамен
<b>exemplu</b>	[єґзємплу]	- приклад
<b>expoziție</b>	[єкспозиціє]	- виставка





fereastră	[фєрястре]	- вікно
fier	[фйєр]	- залізо
fii	[фій]	- сини
fiiică	[фійке]	- дочка/ донька
fiu	[фійу]	- син
flăcăi	[флекей]	- парубки
flăcău	[флекеу]	- парубок
floare	[флоаре]	- квітка
fluture	[флутуре]	- метелик
foios	[фойос]	- листяний
fotografie	[фотографіє]	- фотографія
fotografii	[фотографій]	- фотографії
fotoliu	[фотоліу]	- крісло
frâu	[фриу]	- поводи



gât	[ґит]	- шия
geam	[джям]	- вікно
geantă	[джянте]	- сумка
gem	[джєм]	- джем
gene	[джєнє]	- вії
ger	[джер]	- мороз
gheață	[ґяце]	- лід
ghem	[ґєм]	- клубок
ghpard	[ґєпард]	- гепард
ghete	[ґєтє]	- черевики
ghicitoare	[ґічітоаре]	- загадка




<b>ghimpe</b>	[гімпє]	- шип
<b>ghindă</b>	[гінде]	- жолудь
<b>ghiocel</b>	[гіочєл]	- підсніжник
<b>ghiozdan</b>	[гіоздан]	- портфель
<b>gimnast</b>	[джімнаст]	- гімнаст
<b>gimnastică</b>	[джімнастіке]	- гімнастика
<b>ginere</b>	[джінерє]	- зять
<b>girafă</b>	[джірафе]	- жираф
<b>grâu</b>	[ґриу]	- пшениця
<b>graur</b>	[ґраур]	- шпак
<b>grea</b>	[ґря]	- важка
<b>gură</b>	[ґуре]	- рот



<b>haine</b>	[хайнє]	- одяг
<b>haios</b>	[хайос]	- забавний
<b>hartă</b>	[харте]	- карта
<b>hotel</b>	[хотєл]	- готель
<b>hrișcă</b>	[хрішке]	- гречка



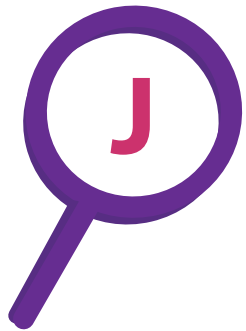
<b>iapă</b>	[япе]	- кобила
<b>iartă</b>	[ярте]	- пробач
<b>iau</b>	[яу]	- беру
<b>idee</b>	[ідеє]	- ідея
<b>iepure</b>	[йєпуре]	- кролик/ заєць
<b>imn</b>	[імн]	- гімн



inel	[іне́л]	- каблучка
inimă	[ініме]	- серце
iod	[йод]	- йод
iubire	[юбіре]	- любов
iute	[юте]	- гострий/швидкий



îmbrăcăminte	[имбрекемінте]	- одяг
împărat	[императ]	- король
încălțăminte	[инкелцемінте]	- взуття
întâi	[интий]	- перше/перший
învățător	[инвецетор]	- вчитель



joc	[жок]	- гра
jucărie	[жукеріе]	- іграшка
jucător	[жукетор]	- гравець
jurnalist	[журналіст]	- журналіст



karate	[карате]	- карате
kilogram	[кілограм]	- кілограм
kilometru	[кілометру]	- кілометр
kiwi	[ківі]	- ківі






<b>lalea</b>	[лалѐя]	- тюльпан
<b>lampă</b>	[лампе]	- лампа
<b>lapte</b>	[лапте]	- молоко
<b>lei</b>	[лѐй]	- леї/ леви
<b>leu</b>	[лѐу]	- лей/ лев
<b>limbă</b>	[лімбе]	- мова/ язык
<b>literă</b>	[літере]	- літера
<b>lui</b>	[луй]	- йому




<b>maia</b>	[мая]	- дріжджі
<b>mâine</b>	[мийне]	- завтра
<b>mamă</b>	[маме]	- мама
<b>măr</b>	[мер]	- яблуко
<b>masă</b>	[масе]	- стіл
<b>mei</b>	[мѐй]	- мої/ пшоно
<b>meu</b>	[мѐу]	- мій
<b>mii</b>	[мій]	- тисячі
<b>morcov</b>	[морков]	- морква
<b>muzeu</b>	[музеу]	- музей



<b>nas</b>	[нас]	- ніс
<b>nepot</b>	[непот]	- внук
<b>noi</b>	[ной]	- ми/ нові
<b>nor</b>	[нор]	- хмара
<b>nou</b>	[ноу]	- новий

pouă	[ноуе]	- дев'ять/нова/нам
pusă	[нуке]	- горіх
		
oameni	[оамень]	- люди
oaspete	[оаспете]	- гість
obraz	[образ]	- щока
oi	[ой]	- вівці
oier	[ойєр]	- пастух/ вівчар
om	[ом]	- людина
 omidă	[оміде]	- гусениця
ou	[оу]	- яйце
ouă	[оуе]	- яйця

		
râine	[пийне]	- хліб
rârâu	[пириу]	- потік
părinți	[перінць]	- батьки
păun	[пеун]	- павич
perete	[перете]	- стіна
piatră	[пятре]	- камінь
pisică	[пісіке]	- кішка
piș	[пікс]	- ручка
pleosc	[плйоск]	- плескіт
pleoștit	[плйоштїт]	- приплюснутий
ploua	[плоуа]	- дощило
plouă	[плоуе]	- йде дощ/дощить



rolei

[полєй]

- ожеледь

ruï

[пуй]

- курча

quar

[куарц]

- кварц

quetzal

[кецал]

- кецаль

quintet

[куїнтєт]

- квінтет



raion

[район]

- район

rață

[раце]

- качка

rău

[реу]

- злий/ поганий

râu

[риу]

- річка

râul

[риул]

- річка

riglă

[ріґле]

- лінійка

rochie

[рокіє]

- сукня

român

[ромин]

- румун

roșie

[рошіє]

- помідор

roua

[роуа]

- роса

rouă

[роує]

- роса

săi

[сей]

- свої

sare

[сарє]

- сіль

său

[сеу]

- свій

stea

[стя]

- зірка

scaun

[скаун]

- стілець



Q




R




S

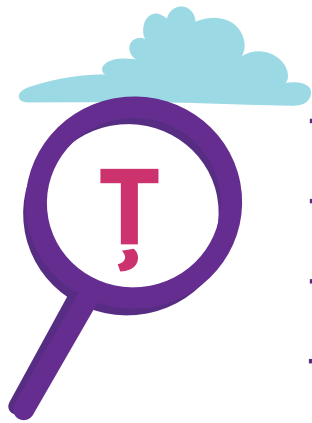
seară	[сяре]	- вечір
soare	[соаре]	- сонце
steaua	[стяуа]	- зірка
stilou	[стілоу]	- ручка
suc	[сук]	- сік



șah	[шах]	- шахи
șarpe	[шарпе]	- змія
șifonier	[шіфонієр]	- шафа
șoseaua	[шосяуа]	- шосе
șosete	[шосєтє]	- шкарпетки
știucă	[штюке]	- щука



tată	[тате]	- батько
tavan	[таван]	- стеля
tăi	[тей]	- твої
tău	[теу]	- твій
târziu	[тирзіу]	- пізно
trandafir	[трандафір]	- троянда
trei	[трєй]	- три
tren	[трєн]	- поїзд



țară	[царе]	- країна
țânțar	[цинцар]	- комар
țăran	[церан]	- селянин
țestoasă	[цестоасе]	- черепаха



uit	[уйт]	- забуваю
umbrelă	[умбреле]	- парасолька
urs	[урс]	- ведмідь
ușă	[уше]	- двері
usturoi	[устурой]	- часник



văi	[вей]	- долини
varză	[варзе]	- капуста
veveriță	[веверіце]	- білка
vișine	[вішіне]	- вишні
voi	[вой]	- ви
voie	[войє]	- бажання/ дозвіл
vrabie	[вrabіє]	- горобець
vreo	[врйо]	- приблизно
vreodată	[врйодате]	- колись/коли-небудь



watt	[ват]	- ват
western	[вестєрн]	- вестерн





xerox

[ксерокс]

- ксерокс



yak

[як]

- буйвол

yală

[яле]

- розумний замок

yo-yo

[йо-йо]

- йо-йо

yoga

[йоґа]

- йога



zahăr

[захер]

- цукор

ziar

[зіар]

- газета

ziua

[зіуа]

- день

ziuă

[зіуе]

- день

zmeu

[змєу]

- змій/повітряний змій

zmeură

[змєуре]

- малина



# Словник румунсько-український (близько 250 слів)



або - **sau**

автобус - **autobuz**



бабуся - **bunică**

бики - **boi**

бажання/ дозвіл - **voie**

білка - **veveriță**

батьки - **părinți**

будяк - **scai**

батько - **tată**

буйвол - **yak**

беру - **iau**

булочка - **chiflă**

бик - **bou**



вага - **cântar**

виставка - **expoziție**

важка - **grea**

вишні - **vișine**

ванна кімната - **baie**

вівці - **oi**

ват - **watt**

вії - **gene**

ведмідь - **urs**

вікно - **fereastră / geam**

вертоліт - **elicopter**

внук - **nepot**

вестерн - **western**

вода - **apă**

вечір - **seară**

ворона - **cioară**

взуття - **încălțăminte**

вчитель - **învățător**

ви - **voi**



газета - **ziar**  
 гепард - **ghepard**  
 герой - **erou**  
 гімн - **imn**  
 гімнаст - **gimnast**  
 гімнастика - **gimnastică**  
 гість - **oaspete**  
 гітара - **chitară**  
 гніздо - **cuib**  
 годинник - **ceas**

голка - **ac**  
 горіх - **nucă**  
 горобець - **vrabie**  
 гострий/ швидкий - **iute**  
 готель - **hotel**  
 гра - **joc**  
 гравець - **jucător**  
 гречка - **hrișcă**  
 гусениця - **omidă**



даю - **dau**  
 два - **doi**  
 двері - **ușă**  
 дві - **două**  
 дев'ять/ нова/ нам - **nouă**  
 день - **ziua/ ziuă**  
 джем - **gem**

діти - **copii**  
 долини - **văi**  
 дорога - **drum**  
 дочка/ донька - **fiică**  
 дощило - **ploua**  
 дріжджі - **maia**  
 дуєт - **duet**



екзамен - **examen**



жаба - **broască**  
 жираф - **girafă**

жолудь - **ghindă**  
 журналіст - **jurnalist**



забавний - **haios**  
 забуваю - **uit**  
 завтра - **mâine**  
 загадка - **ghicitoare**

залізо - **fier**  
 зірка - **stea / steaua**  
 злий/ поганий - **rău**  
 змії / повітряний змії - **zmeu**



змія - **șarpe**

золото - **aur**

зошит - **caiet**



**I**

іграшка - **jucărie**



**Й**

йде дощ/ дощить - **plouă**

йо-йо - **yo-yo**

йога - **yoga**



**К**

каблучка - **inel**

камінь - **piatră**

капуста - **varză**

карате - **karate**

карта - **hartă**

качка - **rață**

кварц - **quar**

квінтет - **quintet**

квітка - **floare**

кефір - **chefir**

кецаль - **quetzal**

ківі - **kiwi**

кілограм - **kilogram**

кілометр - **kilometru**

кіоск - **chioșc**

кішка - **pisică**

клей - **clei**

зуб - **dinte**

зять - **ginere**

ідея - **idee**

йод - **iod**

йому - **lui**

клубок - **ghem**

ключі - **chei**

кмін - **chimen**

книга - **carte**

кобила - **iară**

колись/ коли-небудь -

**vreodată**

коло - **cerc**

комар - **țânțar**

коні - **cai**

король - **împărat**

країна - **țară**

крісло - **fotoliu**

кролик/ заєць - **iepure**

ксерокс - **херох**

курча - **pui**

кухня - **bucătărie**



лампа - **lampă**

леї/ леви - **lei**

лей/ лев - **leu**

листяний - **foios**

лід - **gheață**

лінійка - **riglă**

літера - **literă**

любов - **iubire**

люди - **oameni**

людина - **om**



мав/мала - **aveam**

малина - **zmeură**

мама - **mamă**

метелик - **fluture**

ми/ нові - **noi**

мій - **meu**

мова/ язык - **limbă**

мої/ пшоно - **mei**

молоко - **lapte**

морква - **morcov**

мороз - **ger**

музей - **muzeu**



небо - **cer**

неділя - **duminică**

нитка - **ață**

ніс - **nas**

новий - **nou**



одяг - **haine/ îmbrăcăminte**

ожеледь - **rolei**

олівець - **creion**

офіціант - **chelner**



павич - **răun**

парасолька - **umbrelă**

парта - **bancă**

парубки - **flăcăi**

парубок - **flăcău**

пастух/ вівчар - **oier**

перше/перший - **întâi**

пес - **câine**

півень - **cocoș**

підсніжник - **ghiocei**

пізно - **târziu**

пісня - **cântec**



плескіт - **pleosc**

поверх - **etaj**

повітря - **aer**

поводи - **frâu**

поїзд - **tren**

поклик - **chemare**

помідор - **roşie**

портфель - **ghiozdan**

рай - **rai**

район - **raion**

раптово - **deodată**

річка - **râu**

розумний замок - **yală**

потік - **pârâu**

пояс - **brâu**

приблизно - **vreo**

приклад - **exemplu**

приплюснутий - **pleoştit**

пробач - **iertă**

пшениця - **grâu**

п'ята - **călcâi**

роса - **roua/ rouă**

рот - **gură**

румун - **român**

ручка - **pix/stilou**

свій - **său**

свої - **săi**

селянин - **ţăran**

серпень - **august**

серце - **inimă**

син - **fiu**

сини - **fii**

сік - **suc**

сіль - **sare**

сірник - **chibrit**

слон - **elefant**

сонце - **soare**

стеля - **tavan**

стіл - **masă**

стілець - **scaun**

стіна - **perete**

стою/ сиджу - **stau**

сукня - **rochie**

сумка - **geantă**



таємниця - **taină**  
танцювали - **jucau**  
твій - **tău**  
твої - **tăi**  
тисячі - **mii**

травень/ ще - **mai**  
три - **trei**  
троянда - **trandafir**  
тюльпан - **lalea**



учень - **elev**



фотографії - **fotografii**

фотографія - **fotografie**



хліб - **râine**

хмара - **nor**



цвях/ кому - **cui**  
цибуля - **seară**

цукерка - **bomboană**  
цукор - **zahăr**



чай - **ceai**  
часник - **usturoi**  
чашка - **cană**  
черевики - **ghete**

черепаха - **țestoasă**  
черешні - **cireșe**  
чоботи - **cizme**



шафа - **șifonier/dular**  
шахи - **șah**  
шип - **ghimpe**  
шия - **gât**  
шкарпетки - **șosete**

шляхи - **căi**  
шоколад - **ciocolată**  
шоце - **șoseaua**  
шпак - **graur**



щока - obraz

щука - știucă

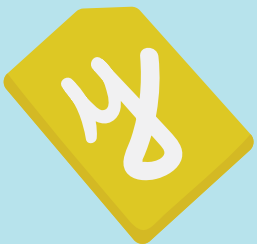
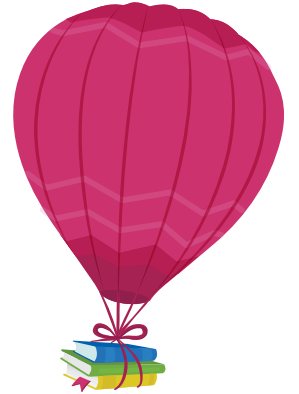


я - eu

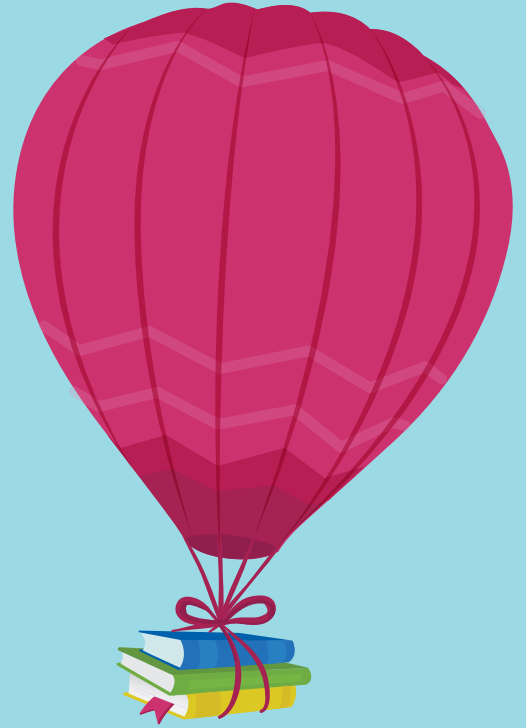
яблоко - măr

яйце - ou

яйця - ouă







Working together



Terre des hommes  
Helping children worldwide.

SWISS  
SOLIDARITY

